



LED Solar Gartenfackel 2er Set mit USB

Artikel-Nr: 108966

Modell-Nr: MZGF96U



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um möglichst lange Freude mit dem Produkt zu haben und um einen sicheren Umgang damit zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt, die umseitig folgende Aufbau- bzw. Bedienungsanleitung. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union. Auch bei den besten Produkten können z.B. durch äußere Umstände Mängel auftreten. Wir stehen zu unserem Qualitätsversprechen und bieten Ihnen den bestmöglichen Service. Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich an unsere geschulten Mitarbeiter für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support.



WICHTIG

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



ACHTUNG!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern! Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden. Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden. Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt. Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten. Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt verfügt über einen USB-Port und kann auch über einen USB-Anschluss aufgeladen werden. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

- Nur Original-Ersatzteile verwenden.
- Gerät niemals selbst zerlegen. Die Reparatur darf nur durch eine Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Montieren Sie das Gerät nicht auf einer entzündlichen Oberfläche
- Auch wenn das Gerät wasserdicht ist, sollte es keinem Wasserfluss ausgesetzt werden.
- Das Produkt muss nicht an die Stromversorgung angeschlossen werden.

INSTALLATIONSMÖGLICHKEITEN

Montage an die Wand
Erdspieß für den Garten
Standfuß für den Boden

SOLARPANELS

Vor der erstmaligen Nutzung müssen Sie das Gerät in direktem Sonnenlicht mehr als acht Stunden lang aufladen, bevor Sie es installieren!

Installieren Sie das Gerät so, dass das Solarmodul nach Süden zeigt und direktem Sonnenlicht ohne Abschirmung oder Glas ausgesetzt ist. Wie viel Sonnenenergie gespeichert wird, ist abhängig von der Lichtintensität und der Sonnenscheindauer. Je stärker das Solarmodul Sonnenstrahlung ausgesetzt ist, desto höher ist die Ausgangsleistung. Im gleichen Maße bewirkt eine längere Sonnenscheindauer eine höhere Energieproduktion. Bitte installieren Sie solarbetriebene Bewegungsmelder/Gartenleuchte an Stellen, in denen direktes Sonnenlicht für einen längeren Zeitraum zur Verfügung steht. Auf diese Weise profitieren Sie im vollen Umfang von Ihrem Gerät.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung.....	5V 2 W (Solarpanel)
Leistungsaufnahme.....	MAX. 1W
Solaraufladezeit.....	8 Stunden
Licht Temperatur.....	Warm Weiß
Li-Ionen Akku.....	2000MAH
Lichtstrom pro Birne	5-30 lm



WARTUNGS-UND PFLEGEHINWEISE

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z. B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt. Regelmäßige Kontrolle und Wartung erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.



ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

Entsorgen Sie elektronische Geräte nie über den Hausmüll! Bringen Sie defekte oder aussortierte Geräte zu Wertstoffhöfen. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um die Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



AKKUS

Das Gerät ist mit einem integrierten Lithium-Hochleistungsakku ausgestattet. Verbrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu dem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Akkus oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen: Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Akkus als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Akkus nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen.

Batterien

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z.B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich Zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

= Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

INSTRUCTIONS

Dear customer,

You have made a good choice by purchasing one of our branded products. In order to enjoy the product for as long as possible and to ensure safe handling, please observe the assembly and operating instructions overleaf. To ensure the desired high quality standard, our articles are subject to regular controls and of course always meet the high requirements of the European Union. Even the best products can have defects, e.g. due to external circumstances. We stand by our quality promise and offer you the best possible service. Should a problem occur, please contact our trained staff for whatever kind of service, complaints and technical support you require.



ATTENTION!

Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.

Only for domestic use and not for commercial use!



IMPORTANT

Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation!

Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted.

Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous. Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration



INTENDED USES

Suitable for indoor and outdoor use. The product has a USB port and can also be charged via a USB port. Use only indoors. Place only light objects on the product. Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages caused by an inappropriate use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.

SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION! Read all safety instructions and instructions. Failure to follow safety instructions and instructions may result in electric shock, fire and / or serious injury.

eise- und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

- Only use original spare parts.
- Never disassemble the device yourself. The repair may only be carried out by a specialist workshop.
- Do not mount the device on an inflammable surface.
- Even if the device is waterproof, it should not be exposed to water flow.
- The product does not need to be connected to the power supply.

INSTALLATION OPTIONS

Mounting on the wall

Ground spike for the garden

Stand for the floor

SOLAR PANELS

Before using for the first time, charge the device in direct sunlight for more than eight hours before installing it!

Install the unit so that the solar panel faces south and is exposed to direct sunlight without shielding or glass. How much solar energy is stored depends on the light intensity and the sunshine duration. The more the solar module is exposed to solar

radiation, the higher the output power. To the same extent, a longer sunshine duration causes a higher energy production. Please install solar powered motion / garden light in places where direct sunlight is available for a longer period of time. In this way you benefit fully from your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

power supply.....5V 2 W (Solarpanel)
input.....MAX. 1W
Solar charging time.....8 hours
Light temperature.....Warm white
Liion battery.....2000MAH
Luminous flux per bulb.....5-30 lm



CLEANING AND MAINTENANCE

For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example bleach. Those can damage the product.

Regular inspection and maintenance increase the safety and the lifespan of the article.



DISPOSAL:

At the end of life of your item, please dispose valuable raw materials for a proper recycling. If you are not sure how to handle it in a correct way please contact your local disposal or recycling centers for advice



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

Never dispose of electronic devices in the household waste! Take defective or discarded devices to recycling centers.

Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Discarded devices contain valuable recyclable materials that should be recycled and not be disposed of in an uncontrolled manner that could harm the environment or human health. Therefore, please dispose of old devices via appropriate collection systems or send the device to the place where you purchased it for disposal. The latter will then send the device for recycling.



ACCUMULATOR

The device is equipped with an integrated high-performance lithium battery. Used batteries do not have to be disposed of in the household waste. Batteries must be disposed of properly. For this purpose, appropriate containers are available for disposal at battery retailers and municipal collection points. For further information, please contact your local waste disposal company or municipal administration. In connection with the sale of rechargeable batteries or with the delivery of devices containing batteries, we are obliged to draw your attention to the following:

You are legally obliged to return used batteries as end user. The symbol of the crossed-out dustbin means that the batteries must not be disposed of with household waste.

BATTERIES

As end user you are legally obliged to return used batteries. You can return batteries after use to us or to the designated collection points (e.g. municipal collection points or retail outlets) free of charge

You can also return the batteries to us. We will refund the return costs for the old battery.

The symbols shown on the batteries have the following meaning:

= Battery must not be disposed of in the household waste

Pb = Battery contains more than 0.004 mass percent lead

Cd = battery contains more than 0.002 % cadmium by mass

Hg = battery contains more than 0.0005 mass percent of mercury.

NOTICE

Chère cliente, cher client,

En achetant un produit de notre marque, vous avez fait le bon choix. Afin de profiter le plus longtemps possible de votre produit et d'assurer une manipulation sans danger, veuillez vous reporter à la présente notice de montage et d'utilisation. Pour atteindre le niveau de qualité souhaité, nos articles sont soumis à des contrôles réguliers et répondent bien sûr toujours aux exigences élevées de l'Union européenne. Cependant, même avec les meilleurs produits, des défauts peuvent survenir, par exemple en raison de circonstances externes. Nous faisons notre maximum afin d'assurer la meilleure qualité et le meilleur service possibles. Toutefois, en cas de problème ou de réclamation, n'hésitez pas à contacter notre service client.



IMPORTANT

Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.

Uniquement pour usage domestique – non adapté à un usage commercial



ATTENTION!

Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



RISQUE D'ETOUFFEMENT!

Gardez les petites pièces et le matériel d'emballage hors de portée des enfants! Vérifiez l'intégralité et le bon état du produit à sa réception. Toute réclamation ultérieure pour produit incomplet ou endommagé ne sera pas recevable.

Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces sont en état conforme. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent s'avérer dangereuses.



MODIFICATIONS DU PRODUIT

Ne modifiez jamais le produit! Les modifications annulent la garantie et peuvent rendre le produit peu sûr, voire dangereux. Déballer toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article. Veillez à ne pas rayer le sol durant la manipulation d'outils. Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant la première mise en service.



UTILISATION CONFORME

Convient à un usage intérieur et extérieur. Le produit dispose d'un port USB et peut également être chargé via un port USB. Utiliser uniquement à l'intérieur. Mettez seulement des objets légers sur le produit. Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

SÉCURITÉ

ATTENTION! Lisez toutes les instructions de sécurité et les instructions. Le fait de ne pas suivre les instructions de sécurité et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Ne démontez jamais l'appareil vous-même. La réparation ne peut être effectuée que par un atelier spécialisé.
- Ne montez pas l'appareil sur une surface inflammable.
- Même si l'appareil est étanche, il ne doit pas être exposé à un écoulement d'eau.
- Le produit n'a pas besoin d'être connecté à l'alimentation.

OPTIONS D'INSTALLATION

Montage sur le mur
Pointe de terre pour le jardin
Stand pour le sol

PANNEAUX SOLAIRES

Avant la première utilisation, chargez l'appareil à la lumière directe du soleil pendant plus de huit heures avant de l'installer! Installez l'appareil de sorte que le panneau solaire soit exposé au sud et exposé directement au soleil sans écran ni verre. La quantité d'énergie solaire stockée dépend de l'intensité de la lumière et de la durée d'ensoleillement. Plus le module solaire est exposé au rayonnement solaire, plus la puissance de sortie est élevée. Dans la même mesure, une durée d'ensoleillement plus longue entraîne une production d'énergie plus élevée. Installez une lumière de mouvement / de jardin alimentée à l'énergie solaire dans des endroits où la lumière directe du soleil est disponible plus longtemps. De cette façon, vous profitez pleinement de votre appareil.

DONNÉES TECHNIQUES

source de courant.....5V 2 W (panneau solaire)
apport.....MAX. 1W
Temps de charge solaire.....8 heures
Température de la lumière.....Blanc chaud
Batterie Li-ion.....2000MAH
Flux lumineux par ampoule.....5-30 lm



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, l'eau de javel pouvant par exemple endommager le produit. Une inspection et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.



MISE AU REBUT:

À la fin de la longue durée de vie de votre article, veuillez respecter le tri sélectif des matières recyclables dans l'élimination des déchets occasionnés. Si vous n'êtes pas sûr des démarches à suivre, merci de contacter votre communauté d'agglomération ou votre déchetterie.

ÉLIMINATION CORRECTE DE PRODUIT

Ne jetez jamais d'appareils électroniques dans les ordures ménagères ! Apportez les appareils défectueux ou jetés aux centres de recyclage.



Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent des matériaux recyclables précieux qui devraient être recyclés pour ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination non appropriée. Par conséquent, veuillez déposer l'appareil usagé dans des points de collecte appropriés ou l'envoyer au fournisseur auprès duquel vous l'avez acheté pour qu'il soit éliminé. Ce dernier amènera ensuite l'appareil au point de recyclage adéquat.



BATTERIE

L'appareil est équipé d'une pile lithium haute capacité intégrée. Les piles usées ne font pas partie des déchets ménagers. Elles doivent être éliminées correctement. À cette fin, des conteneurs appropriés sont mis à disposition dans les supermarchés et dans les points de collecte municipaux. Contactez votre entreprise locale de gestion des déchets ou les autorités locales pour plus d'informations. En qualité de distributeur de piles ou d'équipements contenant des piles, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit :

En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de rapporter les batteries usagées. Le symbole de la poubelle barrée signifie que les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères

BATTERIES

En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement obligé de retourner les batteries usagées. Vous pouvez nous retourner les batteries usagées ou les déposer gratuitement dans les points de collecte prévus à cet effet (par ex. points de collecte municipaux ou de votre supermarché).

Vous pouvez également nous renvoyer les batteries. Nous vous remboursons les frais de port pour le retour des batteries usagées.

Les symboles figurant sur les piles ont les significations suivantes :

= La batterie ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères

Pb = la pile contient plus de 0,004 pour cent de plomb

Cd = la pile contient plus de 0,002 pour cent de cadmium

Hg = la pile contient plus de 0,0005 pour cent de mercure

ISTRUZIONI

Caro/a cliente,

acquistando uno dei nostri prodotti hai fatto un'ottima scelta. Per godertelo il più a lungo possibile e per fene un utilizzo corretto, ti preghiamo di osservare le seguenti istruzioni di montaggio e funzionamento. Per soddisfare gli elevati standard di qualità, i nostri articoli sono soggetti a controlli regolari e ovviamente soddisfano le stringenti norme dell'Unione Europea. Tuttavia anche i migliori prodotti possono avere ad es. qualche piccolo difetto dovuto a circostanze esterne. Manteniamo sempre la nostra promessa di qualità e offriamo il miglior servizio possibile. Se dovessi comunque riscontrare dei problemi, ti preghiamo di contattare il nostro personale qualificato per qualsiasi tipo di richiesta, reclamo o supporto tecnico.



ATTENZIONE!

Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.

Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale!



IMPORTANT:

Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento! Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati. Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



NON APPORTARE MAI MODIFICHE AL PRODOTTO!

Adatto per uso interno ed esterno. Il prodotto ha una porta USB e può anche essere caricato tramite una porta USB. Le modifiche invaderanno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi, pericoloso. Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto. Inoltre, fare attenzione a graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti. Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.



UTILIZZO CONFORME ALLE DISPOSIZIONI

Utilizzare solo all'interno. Impostare solo oggetti leggeri sul prodotto. Utilizzare il prodotto solo per il suo scopo prescritto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

SICUREZZA

ATTENZIONE! Leggi tutte le istruzioni e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni e delle istruzioni di sicurezza può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
- Non smontare mai il dispositivo da soli. La riparazione può essere eseguita solo da un'officina specializzata.
- Non montare il dispositivo su una superficie infiammabile.
- Anche se il dispositivo è impermeabile, non dovrebbe essere esposto al flusso d'acqua.
- Il prodotto non ha bisogno di essere collegato alla rete elettrica.

OPZIONI DI INSTALLAZIONE

Montaggio a parete

Punta a terra per il giardino

Stare per il pavimento

PANNELLI SOLARI

Prima di utilizzare per la prima volta, caricare il dispositivo alla luce solare diretta per più di otto ore prima di installarlo! Installare l'unità in modo che il pannello solare sia rivolto a sud ed esposto alla luce solare diretta senza schermatura o vetro. Quanta energia solare viene immagazzinata dipende dall'intensità della luce e dalla durata del sole. Più il modulo solare è esposto alla radiazione solare, maggiore è la potenza di uscita. Allo stesso modo, una maggiore durata del sole provoca una maggiore produzione di energia. Si prega di installare il movimento solare / luce del giardino in luoghi in cui la luce solare diretta è disponibile per un periodo di tempo più lungo. In questo modo beneficerai pienamente del tuo dispositivo.

DATI TECNICI

alimentazione.....5V 2 W (pannello solare)
Registrazione delle prestazioni.....MAX. 1W
Tempo di ricarica solare.....8 orario
Temperatura leggera.....Bianco caldo
Batteria agli ioni di litio.....2000MAH
Flusso luminoso per bulbo.....5-30 lm

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia e manutenzione Utilizzare una spugna e acqua calda e sapone per la pulizia. Non utilizzare detergenti o prodotti a base di solventi, ad es. gli agenti sbiancanti possono danneggiare il prodotto. Ispezioni e manutenzioni regolari aumentano la sicurezza e la durata dell'articolo.



GESTIÓN DE RESIDUOS

Gestión de residuos: Cuando la vida útil de su artículo haya llegado a su fin, debe usted llevar las materias primas valiosas a un punto de recogida especializado para que el proceso de reciclaje apropiado pueda iniciarse. Si no está seguro de la forma de proceder, lo mejor es que se dirija a una empresa de gestión de residuos local o a una planta de reciclaje.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Non gettare mai i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici! Portare dispositivi difettosi o scartati nei centri di riciclaggio.



All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti. Le vecchie apparecchiature contengono preziosi materiali riciclabili che dovrebbero essere riutilizzati in modo da non danneggiare l'ambiente o la salute umana attraverso lo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Smaltire i vecchi dispositivi tramite adeguati sistemi di raccolta o inviare a smaltimento il dispositivo nel posto in cui è stato acquistato. Ciò porterà quindi al riciclo del dispositivo.

BATTERIE RICARICABILI



Il dispositivo è dotato di una batteria integrata al litio ad alte prestazioni. Gli accumulatori usati non fanno parte dei rifiuti domestici. Le batterie devono essere smaltite correttamente. Gli appositi contenitori per lo smaltimento sono disponibili presso i rivenditori di batterie e i centri di raccolta comunali. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle aziende di smaltimento locali o all'amministrazione comunale. In relazione alla vendita di accumulatori o alla consegna di apparecchi che contengono batterie, siamo tenuti ad informarvi su quanto segue:

In quanto utilizzatore finale, si è legalmente obbligati a restituire gli accumulatori esausti. Il simbolo del bidone sbarrato significa che l'accumulatore non può essere smaltito con i rifiuti domestici.

Come utente finale, si è legalmente obbligati a restituire le batterie usate. Le batterie dopo l'uso possono essere consegnate gratuitamente ad uno dei designati punti di ritiro (ad es. presso punti di raccolta comunali o in commercio)

Le batterie possono anche essere rispedite a noi. Rimborseremo le spese postali per la restituzione della vecchia batteria.

I simboli illustrati sulle batterie sono da interpretare come segue:

= La batteria non deve essere gettata nei rifiuti domestici

Pb = la batteria contiene più dello 0,004% di piombo per massa

Cd = la batteria contiene più dello 0,002% di cadmio per massa

Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio per massa.

INSTRUCCIONES

Estimado cliente,

Muchas gracias por adquirir uno de nuestros productos. Sin duda ha tomado la mejor decisión. Para que pueda disfrutar del producto por mucho tiempo y garantizar un manejo seguro del mismo, cuenta las siguientes instrucciones de montaje y funcionamiento. Para cumplir tome en con el estándar de alta calidad deseado, todos nuestros artículos se encuentran sujetos a controles regulares y cumplen con los estrictos requisitos de la Unión Europea. Sin embargo, siempre existe la posibilidad de que ocurra alguna alteración debido a circunstancias externas. Nos mantenemos firmes a nuestra promesa de calidad y le ofrecemos el mejor servicio posible. Si surge un problema, no dude en contactar a nuestro personal capacitado para hacer llegar sus quejas o si necesita algún servicio y ayuda técnica.



¡ATENCIÓN!

Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.

¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!.



IMPORTANT:

Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia! Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores. Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto. Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas. Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.



UTILIZZO CONFORME ALLE DISPOSIZIONI

Apto para uso en interiores y exteriores. El producto tiene un puerto USB y también se puede cargar a través de un puerto USB. Usar sólo en interiores. Coloca sólo objetos ligeros sobre el producto. El fabricante no se responsabiliza en ningún caso de los daños originados a partir de un uso no previsto del

producto. Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea todas las instrucciones de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves.

- Utilice únicamente repuestos originales.
- Nunca desmonte el dispositivo usted mismo. La reparación solo puede ser realizada por un taller especializado.
- No monte el dispositivo sobre una superficie inflamable.
- Incluso si el dispositivo es impermeable, no debe estar expuesto al flujo de agua.
- El producto no necesita estar conectado a la fuente de alimentación.

OPCIONES DE INSTALACIÓN

Montaje en la pared
Espiga de tierra para el jardín.
Soporte para el piso

PANELES SOLARES

¡Antes de usar por primera vez, cargue el dispositivo a la luz solar directa durante más de ocho horas antes de instalarlo! Instale la unidad de modo que el panel solar esté orientado hacia el sur y quede expuesto a la luz solar directa sin blindaje o vidrio. La cantidad de energía solar que se almacena depende de la intensidad de la luz y la duración de la luz solar. Cuanto más expuesto esté el módulo solar a la radiación solar, mayor será la potencia de salida. En la misma medida, una mayor duración de la luz solar provoca una mayor producción de energía. Instale la luz solar para movimiento / luz de jardín en lugares donde haya luz solar directa durante un período de tiempo más prolongado. De esta manera usted se beneficia plenamente de su dispositivo.

DATOS TECNICOS

fuelle de alimentación.....5V 2 W (panel solar)
entrada.....MAX. 1W
Tiempo de carga solar.....8 horas
Temperatura de luz.....Blanco cálido
Batería de ion-litio.....2000MAH
Flujo luminoso por bombilla.....5-30 lm



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Utilice una esponja, agua tibia y jabón para la limpieza. No use detergentes o productos a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto. La inspección y el mantenimiento regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.



SMALTIMENTO:

Quando la lunga vita del vostro prodotto giunge al termine, vi preghiamo di provvedere allo smaltimento responsabile delle preziose materie prime, affinché possano essere riciclate nel modo più corretto. In caso di dubbi, vi invitiamo a rivolgervi al centro di raccolta e riciclaggio più vicino a voi.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE DISPOSITIVO:



¡Nunca deseche dispositivos electrónicos en la basura doméstica! Lleve los dispositivos defectuosos o viejos a los centros de reciclaje de su localidad.

Dentro de la UE, este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. Los dispositivos viejos o que ya no funcionan contienen valiosos materiales que deben reciclarse para no dañar el medio ambiente o la salud humana a causa de la eliminación incontrolada de desechos. Por este motivo, debe desechar los dispositivos viejos utilizando los sistemas de recolección adecuados o enviar el dispositivo al lugar donde lo compró para su correcta eliminación. El dispositivo será reciclado.

AKKUS



El dispositivo está equipado con una batería de litio integrada de alto rendimiento. Las baterías usadas deben ser eliminadas de manera adecuada y no con la basura doméstica. Para este propósito, existen contenedores para su eliminación en el comercio de distribución de baterías y en los puntos de recolección municipales. Póngase en contacto con su empresa local de eliminación de residuos o el gobierno local para obtener más información. En relación con la venta de baterías recargables o con la entrega de dispositivos que contienen baterías, estamos obligados a informarle lo siguiente:

Usted está legalmente obligado a devolver las baterías usadas debido a que es el usuario final. El símbolo del bote de basura tachado significa que las baterías no deben desecharse con la basura doméstica.

BATERÍAS

Como usuario final, está legalmente obligado a devolver las baterías usadas. Puede devolverlas en los puntos de devolución y recolección autorizados (por ejemplo, en puntos de recolección municipales o en el comercio) de forma gratuita.

También puede enviarnos las baterías. Le reembolsaremos los gastos de envío cobrados por el envío de la batería vieja.

Los símbolos en las baterías tienen los siguientes significados:

= La batería no debe desecharse con la basura doméstica

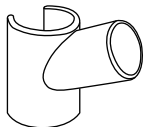
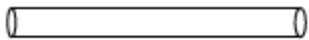
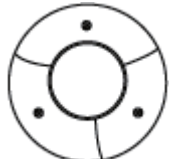
Pb = la batería contiene más del 0.004% de plomo en masa

Cd = la batería contiene más del 0.002% de cadmio en masa

Hg = la batería contiene más de 0.0005% de mercurio en masa.

TEILELISTE

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS

	NR	STK
	A	2
	B	2
	C	2
	D	2
	E	2
	F	2
	G	6



www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

Hergestellt für:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany

DEUBA **XXL**

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.

Stand 2021/01 Rev1